

Pelican Products, Inc. («Pelican») garantiza sus linternas y linternas frontales de por vida frente a roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la bombilla ni las pilas/batería.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA: (A) ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR; (B) QUEDAN ANULADAS Y EXCLUIDAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD QUE NO SE HAYA CONTRAÍDO EN VIRTUD DE ESTE CONTRATO; Y (C) EN NINGÚN CASO PELI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, PUNITIVO, INCIDENTAL, CONSECUENTE O ESPECIAL, INDEPENDIENTEMENTE DE SI LA RECLAMACIÓN POR TALES DAÑOS SE FUNDAMENTA EN LA GARANTÍA, CONTRATO, NEGLIGENCIA O CUALQUIER OTRO MEDIO, ni la responsabilidad de Pelican para con el comprador en relación con los daños excederá el precio de compra del producto objeto de la reclamación.

Pelican reparará o sustituirá los productos defectuosos a su entera discreción. Algunos productos están disponibles durante un tiempo limitado. En el caso de las reclamaciones relacionadas con dichos productos, Pelican se reserva el derecho a sustituir el producto roto o defectuoso por un producto Pelican estándar de tamaño y calidad similares si en el momento de la reclamación no se dispone de ningún producto de edición limitada similar. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, ÉSTE CONSTITUIRÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR.

Para formular una reclamación de garantía, el comprador debe rellenar el formulario de reclamación de garantía de pelican.com/claim. El comprador debe presentar la reclamación de garantía lo antes posible. El comprador debe solicitar al servicio de atención al cliente de Pelican un número de autorización de devolución antes de devolver cualquier producto, y se hará cargo de todos los gastos de transporte en garantía. En el caso de que Pelican determine que un producto devuelto no está defectuoso, en virtud de lo estipulado en esta garantía, el comprador debe abonar a Pelican todos los costes correspondientes a la manipulación, el transporte y las reparaciones, según las tarifas vigentes de Pelican.

Si el producto presenta alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se ha hecho un mal uso, un uso abusivo, o ha sido objeto de negligencias o accidentes, la garantía quedará anulada.

La exclusión o limitación anterior puede no ser aplicable en su caso, ya que algunos países y estados no contemplan limitaciones en la duración de las garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones en los daños consecuentes o incidentales. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, pero puede tener otros derechos, que variarán según el Estado o el país.

La garantía de por vida no cubre los productos de la sistema de iluminación de área remota. Visite www.pelican.com/warranty para obtener todos los detalles.

Pelican Products, Inc. (« Pelican ») garantit à vie ses lampes torches et torches frontales contre la casse et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ni les piles.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI : (A) LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES GARANTIES, EXPLICITES OU TACITES, COMPRENANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UNE FIN PARTICULIÈRE ; (B) TOUTES LES AUTRES GARANTIES TACITES ET TOUTE RESPONSABILITÉ NON CONTRACTUELLE SONT PAR CONSÉQUENT ICI DÉCLINÉES ET EXCLUES ; ET (C) EN AUCUN CAS PELICAN NE SERA TENU POUR RESPONSABLE D'UN QUELCONQUE DOMMAGE IMMATÉRIEL, PUNITIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT, NI D'UN QUELCONQUE DOMMAGE PARTICULIER, QU'UNE RÉCLAMATION POUR DE TELS DOMMAGES SOIT BASÉE OU NON SUR UNE GARANTIE, UN CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE. EN CAS DE DOMMAGES, LA RESPONSABILITÉ DE PELICAN ENVERS L'ACHETEUR NE DÉPASSERA PAS NON PLUS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT POUR LEQUEL DES DOMMAGES FONT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION.

Pelican réparera ou remplacera tout produit défectueux, à sa seule

disposition. Certains produits sont disponibles pour une période limitée uniquement. Si une réclamation concerne l'un de ces produits, Pelican se réserve le droit de remplacer un produit cassé ou défectueux par un produit Pelican standard de taille et de qualité comparables si aucun produit en édition limitée comparable n'est disponible au moment de la réclamation. **DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, LE RECOURS MENTIONNÉ ICI CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR.**

Pour déposer une demande de prise en charge sous garantie, l'acheteur doit remplir le formulaire de demande de garantie sur la page [pelican.com/claim](#). Toute demande de prise en charge sous garantie doit être déposée par l'acheteur dès que possible. Avant de retourner un produit, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès du service après-vente de Pelican, et prendre à sa charge tous les frais de transport. Dans le cas où Pelican considérerait qu'un produit retourné n'est pas défectueux, selon les conditions de la présente garantie, l'acheteur devra rembourser Pelican de tous les frais de manipulation, de transport et de réparation, aux tarifs de Pelican en vigueur.

Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature qu'elle soit, sera refusée si le produit a été modifié, endommagé, s'il a subi des transformations physiques quelles qu'elles soient, s'il a été sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

Certains états et pays n'autorisent pas les limitations de durée des garanties implicites ni l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de telle sorte que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie octroie des droits légaux spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier d'autres droits, variables d'un état ou d'un pays à l'autre.

La garantie à vie ne couvre pas le système d'éclairage pour zones d'accès difficile.

Visitez www.pelican.com/warranty pour plus de détails.



23215 Early Avenue • Torrance, CA 90505 USA
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • www.pelican.com

10221-184th Street • Edmonton, Alberta T5S 2J4
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586 • www.pelican.ca

002755-0311-003 5-36101 Rev A NO/21
© 2021 Pelican Products, Inc.



Energizer is a trademark and/or registered trademark of Energizer Brands, LLC or affiliates. Panasonic is a registered trademark of Matsushita Electric Industrial Co. Sanyo is a registered trademark of Sanyo Electric Company, Ltd. Varta is a trademark and/or registered trademark of VARTA Consumer Batteries GmbH & Co KGaA or affiliates. All other trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc., its subsidiaries and/or affiliates.

Cat. # 2755, 2755CC



INSTRUCTIONS

High>Low>Flashing>Off

High>Low>Flashing>Off

- » Press once for high mode.
- » To go to low mode from high, press switch again within one second.
- » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second.
- » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.

This headlamp has a battery status feature that will illuminate a red LED on the body when the battery charge falls below 25%.

1. Open the battery cover.
2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three (3) 1.5v AAA size alkaline batteries according to the polarity label.
3. Close the battery cover.

Coding:	CL. 1, Div. 1, GP. ABCD Operating Temp: T4
Conforms to:	UL Std. 913 and CSA Std. C22.2 No. 157 Intrinsically Safe
IECEx TRC 13.0013X Ex ia op is	IIC T4 Ga
Approved for use with three (3) size "AAA" alkaline cells (Energizer™ E92, Panasonic™ LR03, Sanyo™ LR03, Varta™ LR03).	

BATTERY SAFETY – YOU MUST READ THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING OR CHARGING YOUR BATTERIES!

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE

BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

IMPROPER HANDLING OF BATTERIES CAN LEAD TO LEAKING, FIRE OR EXPLOSION WHICH CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

- » For those products with Hazardous Location Safety Approvals for explosive environments, please be advised that the safety approval is only valid for the specified battery type and manufacturers and, where applicable, brand names that are displayed on the equipment and/or instructions sheets that are supplied with the flashlight. The use of other battery types may reduce the performance of the equipment, expose the user or others to serious injury, and will invalidate the safety approval.
- » Always read the battery manufacturer's recommendations for the appropriate usage of the battery type/brand prior to using.
- » When replacing the batteries, replace all the batteries

PART #		REV		ECR #		RELEASE DATE		DATE		VERSION	
002755-0311-003		A		5-36101		NO 21		10-7-21		1	
BLACK	SIDES	PAPER THICKNESS		FLAT SIZE		NUMBER OF FOLDS		FOLDED SIZE			
	2 Sided			8.00"h x 12.00"w		4		2.00"h x 3.00"w			
DESIGNER		CREATIVE MANAGER		MARKETING COPY		TECHNICAL COPY		PRODUCT MANAGER			
Tyler Bennett		Hank Chacon		Elissa Teitelman		Jon French		Justin Nishiki			
10-7-21	☒	N/A	☐	10-19-21	☒	10-15-21	☒	N/A	☐		
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS											

SEGURIDAD SOBRE BATERÍAS

SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS: ¡USTED DEBE LEER ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE USAR O CARGAR SUS BATERÍAS!

ADVERTENCIA: MANEJE Y ALMACENE LAS BATERÍAS ADECUADAMENTE PARA EVITAR LESIONES O DAÑOS

¡LAS BATERÍAS PUEDEN SER PELIGROSAS!

EL MANEJO INADECUADO DE LAS BATERÍAS PUEDE OCASIONAR FUGAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES, LO QUE PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES.

Baterías Alcalinas

- » Para aquellos productos con aprobaciones de seguridad para ubicaciones peligrosas en entornos explosivos, tenga en cuenta que la aprobación de seguridad sólo es válida para los tipos de baterías y fabricantes especificados y, cuando corresponda, para las marcas que se muestran en el equipo o en las hojas de instrucciones provistas con la linterna. Usar otros tipos de baterías puede reducir el rendimiento del equipo, exponer al usuario u otras personas a lesiones graves e invalidar la aprobación de seguridad.
- » Siempre lea las recomendaciones del fabricante de la batería sobre el uso apropiado del tipo o marca de la batería antes de usarla.
- » Cuando reemplace baterías, reemplácelas todas al mismo tiempo. NO MEZCLE marcas de baterías. NO MEZCLE baterías nuevas y viejas. Inserte siempre las baterías correctamente con respecto a la polaridad (+ y -) marcada en la batería y el equipo.
- » NO CAMBIE las baterías en un lugar peligroso.
- » NO USE las baterías después de su fecha de vencimiento.
- » Si no usará el equipo durante un período de tiempo prolongado, quítele las baterías.

Reciclaje De Baterías

SIEMPRE deseche las baterías correctamente en un centro de reciclaje de baterías aprobado. No hacerlo puede ser un delito y puede provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos. Pelican se asoció con Call 2 Recycle en los EE. UU. y Canadá para desechar baterías reciclables. Llame al 1-800-822-8837 para encontrar un centro de reciclaje de baterías cerca de usted.

FR

INSTRUCTIONS

Séquence Interrupteur

Haut>Bas>Clignotant>Éteint

- » Appuyez une fois pour le mode Haut.
- » Pour passer de Haut à Bas, appuyez de nouveau sur l'interrupteur dans la seconde qui suit.
- » Pour passer de Bas à Clignotant, appuyez de nouveau sur l'interrupteur dans la seconde qui suit.
- » Pour éteindre, appuyez de nouveau sur l'interrupteur une seconde après la dernière action.

Cette lampe-torche possède une fonction d'état des piles qui éclaire une LED rouge sur le boîtier de la lampe-torche lorsque la charge des piles descend en dessous de 25 %.

Remplacement Des Piles

1. Ouvrir le couvercle de la batterie.
2. Retirer les anciennes piles (les éliminer comme il se doit) et les remplacer par trois (3) piles alcalines 1,5 V AAA en respectant la polarité.
3. Refermer le couvercle de la batterie.

Code: CL. I Div. 1 GP. ABCD
Temp. de service: T4

Conforme à : la norme UL 913 et la norme CSA C22.2 n° 157
Intrinsèquement sûr

IECEx TRC 13.0013X Ex ia op is IIC T4 Ga

Approuvé pour une utilisation avec trois (3) piles alcalines AAA
(Energizer® E92, Panasonic® LR03, Sanyo® LR03, Varta® LR03).

SÉCURITÉ DES PILES

**SÉCURITÉ DES PILES - VOUS DEVEZ LIRE CES
AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT
D'UTILISER OU DE CHARGER VOS PILES!**

**AVERTISSEMENT : MANIPULEZ ET STOCKEZ LES
PILES CORRECTEMENT POUR ÉVITER TOUT RISQUE
DE BLESSURE OU DE DOMMAGE**

LES PILES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES!

**UNE MAUVAISE MANIPULATION DES PILES PEUT
ENTRAÎNER UNE FUITE, UN INCENDIE OU UNE
EXPLOSION POUVANT CAUSER DES BLESSURES
GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.**

Piles Alcalines

- » Pour ces produits soumis aux Approbations de sécurité des emplacements dangereux pour les environnements explosifs, veuillez noter que l'approbation de sécurité est valide uniquement pour le type de pile et les fabricants spécifiés, et le cas échéant, les noms de marque affichés sur l'équipement et/ou les fiches d'instructions fournies avec la lampe torche. L'utilisation d'autres types de piles peut réduire les performances de l'équipement, exposer l'utilisateur ou d'autres personnes à des blessures graves et invalidera l'approbation de sécurité.
- » Lisez toujours les recommandations du fabricant de la pile pour connaître l'utilisation appropriée du type/de la marque de la pile avant utilisation.
- » Lors du remplacement des piles, remplacez toutes

les piles au même moment. ÉVITEZ de mélanger différentes marques de piles. ÉVITEZ de mélanger d'anciennes piles avec des piles neuves. Insérez toujours les piles correctement en observant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et l'équipement.

- » ÉVITEZ de changer les piles dans un emplacement dangereux.
- » ÉVITEZ d'utiliser les piles au-delà de leur date d'expiration.
- » Retirez les piles de l'équipement en cas de non-utilisation pendant une période prolongée.

Recyclage Des Piles

Éliminez TOUJOURS les piles correctement dans un centre de recyclage de piles approuvés. Le non-respect de cette instruction peut constituer un crime et entraîner la libération de matières toxiques nocives. Pelican a formé un partenariat avec Call 2 Recycle aux États-Unis et au Canada pour l'élimination des piles recyclables. Appelez le 1-800-822-8837 pour trouver le centre de recyclage de piles le plus proche de chez vous.

PT

Operação

Alto > Baixo > Intermitente > Desligado

- » Pressione uma vez para modo alto.
- » Para ir do modo alto para o baixo, pressione o interruptor novamente no intervalo de um segundo.
- » Para ir do modo baixo ao intermitente, pressione o interruptor novamente no intervalo de um segundo.
- » Para desligar, pressione o interruptor novamente depois de um segundo da ativação anterior do interruptor.

Esta lanterna tem um recurso de estado da bateria que acende um LED vermelho no corpo da lanterna quando a carga da bateria cai abaixo de 25%.

Instalação Da Bateria

1. Abra a tampa da bateria.
2. Remova as baterias antigas (descarte de forma adequada) e as substitua com três baterias alcalinas 1.5 v tamanho AAA de acordo com a polaridade descrita no rótulo.
3. Feche a tampa da bateria.

Consulte <http://www.peli.com> para obter o texto completo sobre o aviso de segurança da bateria para esta lanterna

ATENÇÃO: Apenas o uso dos seguintes modelos de bateria será permitido junto com este produto: Baterias alcalinas tamanho AAA Panasonic LR03 (Extreme Power), Energizer E92, Sanyo LR03 e Varta High Energy 4903 LR03.

Segurança



Ex ia op is IIC T4 Ga

DNV 17.0039 X

UTILIZAR SOMENTE PILHAS ALCALINAS
DO TIPO "AAA" DOS MODELOS:
Panasonic® LR03, Sanyo® LR03, Energizer
E92, Varta High Energy 4903 LR03.

ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE EXPLOSAÇÃO, NÃO MISTURE PILHAS NOVAS COM USADAS OU NÃO MISTURE PILHAS DE MARCAS DIFERENTES OU TIPOS DIFERENTES E NÃO SUBSTITUA AS PILHAS EM UMA ATMOSFERA EXPLOSIVA.

PART #		REV		ECR #		RELEASE DATE		DATE		VERSION	
002755-0311-003		A		5-36101		NO 21		10-7-21		1	
BLACK	SIDES	PAPER THICKNESS		FLAT SIZE		NUMBER OF FOLDS		FOLDED SIZE			
	2 Sided			8.00"h x 12.00"w		4		2.00"h x 3.00"w			
DESIGNER		CREATIVE MANAGER		MARKETING COPY		TECHNICAL COPY		PRODUCT MANAGER			
Tyler Bennett		Hank Chacon		Elissa Teitelman		Jon French		Justin Nishiki			
10-7-21	☒	N/A	☐	10-19-21	☒	10-15-21	☒	N/A	☐		
APPROVED FOR PRINT - MUST BE APPROVED BY ALL TEAM MEMBERS											